

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T19n0994

## 仁王護國般若波羅 蜜多經陀羅尼念誦 儀軌

唐 不空譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
  - [新譯仁王般若經陀羅尼念誦儀軌序](#)
  - [1 明五菩薩現威德](#)
    - [第一東方金剛手菩薩](#)
    - [第二南方金剛寶菩薩](#)
    - [第三西方金剛利菩薩](#)
    - [第四北方金剛藥叉菩薩](#)
    - [第五中方金剛波羅蜜多菩薩](#)
  - [2 建立漫荼羅軌儀](#)
  - [3 入道場儀軌](#)
    - [第一結佛部三昧耶印](#)
    - [第二結諸菩薩部三昧耶印](#)
    - [第三結金剛部三昧耶印](#)
    - [第四結護身印](#)
    - [第五結辟除印及金剛方隅寶界印](#)
    - [第六結請聖眾降壇印](#)
    - [第七獻闍伽香水印](#)
    - [第八獻寶座印](#)
    - [第九結普供養印](#)
    - [第十結般若波羅蜜多根本印](#)
  - [4 釋陀羅尼文字觀行法](#)
  - [5 陀羅尼觀想布字輪](#)
- [卷目次](#)
  - 001
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

## 新譯仁王般若經陀羅尼念誦儀軌序

大興善寺翻經沙門慧靈述

我皇帝聖德廣運、仁育群品。亦既纂曆吹大法螺，刊梵言之輕重，警迷徒之耳目，偉矣哉！迺辟興善寺大廣智三藏不空，與義學沙門良賁等一十四人，開府魚朝恩、翰林學士常袞等，去歲夏四月於南桃園再譯斯經。秋九月，詔資聖西明百座敷闡，下紫微而五雲抱出，經長衢而萬姓作禮，阡郭充滿猶牆堵焉。稽緇衣、覽青史，自摩騰入漢、僧會遊吳，瑞法之來莫與京者。經云「若未來世有諸國王，建立正法護三寶者，我令五方菩薩往護其國令無災難。」又云「五菩薩自於佛前發弘誓言：『我有陀羅尼，能加持擁護，是一切佛本所修行速疾之門。若人得聞一經於耳，所有罪障悉皆消滅，況復習誦而令通利。』佛即讚言：『若誦持此陀羅尼者，我及十方諸佛悉常擁護，諸惡鬼神敬之如佛，不久當得阿耨菩提。』」則知此陀羅尼，字母之根底、眾瑜伽之藪澤，如彼水木歸其本源，故菩薩演之、王者建之、黎人念之、諸佛讚之，俾爾昌而熾、俾爾福而利，於可以見聖人之心。其益既弘、其軌亦妙，苟于誠不克，曷降之以嘉？三藏是以譯貝多之文，良賁法師乃受從簡素，始夫處所方便，終其觀行儀則，修為五門，第以位次，一一昭著，庶無懵焉。凡我道俗，將保厥躬，遂求願踐菩提之路、登仁壽之域者，何莫由斯之道哉。

仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌(出《金剛瑜伽經》)

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空謚大鑒正  
號大廣智大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

### 第一明五菩薩現威德

#### 第一東方金剛手菩薩

經：東方金剛手菩薩摩訶薩，手持金剛杵，放青色光，與四俱胝菩薩往護其國。

解曰：金剛手者，依三藏所持梵本《金剛頂瑜伽經》云堅固、利用，具二義也。依彼經者，然五菩薩依二種輪現身有異：一者法

輪，現真實身，所修行願報得身故；二教令輪，示威怒身，由起大悲現威猛故。此金剛手，即普賢菩薩也。手持金剛杵者，表起正智猶如金剛，能斷我法微細障故。依教令輪，現作威怒降三世金剛，四頭八臂，摧伏一切摩醯首羅大自在天諸魔軍眾，侵害正法損害眾生者，令調伏故。放青色光者，顯能除遣魔等眾也。與彼東方持國天王及將無量乾闥婆眾、毘舍闍眾而為眷屬，與四俱胝菩薩往護其國。

## 第二南方金剛寶菩薩

經：南方金剛寶菩薩摩訶薩，手持金剛摩尼，放日色光，與四俱胝菩薩往護其國。

解曰：言金剛寶者，如彼經云虛空藏菩薩也。依前法輪現勝妙身，修施等行三輪清淨。手持金剛摩尼者，梵云摩尼，此翻云寶，體淨堅密猶如金剛，即是金剛如意寶也，隨諸有情所求皆得。依教令輪，現作威怒甘露軍荼利金剛，示現八臂，摧伏一切阿修羅眾眷屬諸惡鬼神，惱害有情行疾疫者，令調伏故。放日色光者，顯能除遣修羅等也。與彼南方增長天王及將無量恭畔茶眾、薛荔多眾而為眷屬。四俱胝者，且一俱胝者，《華嚴經》云百洛叉為一俱胝，即當此方百億數矣。餘三俱胝准此應悉。與如是眾往護其國。

## 第三西方金剛利菩薩

經：西方金剛利菩薩摩訶薩，手持金剛劍，放金色光，與四俱胝菩薩往護其國。

解曰：言金剛利者，如彼經云文殊師利菩薩也。依前法輪，現勝妙身，正智圓滿得自在故。手持金剛劍者，示其所作能斷自他俱生障故。依教令輪，現作威怒六足金剛，手臂各六，坐水牛上，摧伏一切諸惡毒龍，興惡風雨損有情者，令調伏故。放金色光者，顯能除遣惡龍等也。與彼西方廣目天王及無量諸龍、富單那眾而為眷屬。與四俱胝菩薩往護其國。

## 第四北方金剛藥叉菩薩

經：北方金剛藥叉菩薩摩訶薩，手持金剛鈴，放琉璃色光，與四俱胝藥叉往護其國。

解曰：梵云藥叉，此云威德，又翻為盡，能盡諸怨故，如彼經云摧一切魔怨菩薩也。依前法輪，現勝妙身，事智圓滿得自在故。手持

金剛鈴者，其音震擊覺悟有情，表以般若警群迷故。依教令輪，現作威怒淨身金剛，示現四臂，摧伏一切可畏藥叉，常於晝夜伺求方便奪人精氣害有情者，令調伏故。放琉璃色光者，顯能除遣藥叉等也。與彼北方多聞天王及將無量藥叉眾、羅剎娑眾而為眷屬。與四俱胝菩薩往護其國。

## 第五中方金剛波羅蜜多菩薩

經：中方金剛波羅蜜多菩薩摩訶薩，手持金剛輪，放五色光，與四俱胝菩薩往護其國。

解曰：言金剛波羅蜜多者，此云到彼岸也，如彼經云轉法輪菩薩也。依前法輪，現勝妙身，行願圓滿住等覺位也。手持金剛輪者，毘盧遮那初成正覺，請轉法輪以表示故。又以法輪化導有情，令無數無量至彼岸故。依教令輪，現作威怒不動金剛，摧伏一切鬼魅惑亂諸障惱者，令調伏故。放五色光者，顯具眾德破前諸闇也。與天帝釋及將無量諸天而為眷屬。與四俱胝菩薩往護其國。

## 第二建立漫荼羅軌儀

夫依經建立護國護家護身、除災轉障、從凡成聖修行瑜伽至究竟漫荼羅者，先於寂靜清潔之處，有舍利處最為殊勝。或於精室，或於山林巖窟之所，或於兩河合流之處，或於園林花菓茂盛蓮華池側，或於賢聖得道之處及於行者所愛樂處，或於船上及重閣上盤石之上，或於悅意林樹之下，如是處等壇立漫荼羅。於吉祥日，掘地深兩肘廣四肘六肘乃至十二肘，除去瓦礫髮毛灰骨，諸雜穢物盡皆除去，別取淨土兩河岸土，如法作壇。於掘處無諸穢物，却填舊土。如土有賸，最上之地，祈願速滿；填若平滿，其地為中，所願則中；填若不足，其地則下，所願遲晚，難得成遂。填築平滿。如於舍利塔下、船上、重閣上、盤石之上，及委清淨無濁穢地，即但如法建立漫荼羅，則不須掘。於壇中心既平填已，擇吉祥日日初分時，掘深一尺縱廣亦爾，以五穀種子及諸香藥各取少分置之於中，誦地天真言曰：

「曩莫三漫多沒馱南畢哩(二合)恥(聽以反)微曳(二合)娑嚩(二合)訶」誦二十一遍加持香等，安置其中，填土平滿。次於壇上面向東坐，於壇中心縱廣一肘取諸香水塗一圓壇，以諸時花遍布其上，及以乳粥珍菓飲食至心供養。以右手按其壇上，誦地天真言一百八遍。即說偈曰：

「汝天於佛所，親證成正覺，  
我建漫荼羅，當願常加護。」

誦偈三遍，即取瞿摩夷不墜地者，以淨物取和諸香水，誦前真言加持二十一遍，即從壇東北角右手漸次如法右旋塗。誦前真言至塗壇畢不得間斷，勿作異語。壇既乾已，又准前法純用瞿摩夷汁，如前再塗，誦前真言並皆如上。乾已，又以取蓮子草或蜀葵葉或龍葵葉，搗以用摩飾，令壇先淨，次於壇上張青色蓋，稱壇大小。繞壇懸幡二十四口。次於壇中如法彩畫，畫人沐浴著新淨衣，受近住戒。其壇三重，莫用皮膠，用諸香膠。如無香膠，煎糯米汁用和彩色。於壇中心畫十二輻輪。東畫五股金剛杵，南邊畫金剛寶，西邊畫金剛劍，北邊畫金剛鈴。此上五事，即是五方菩薩手中所執祕密之契。東南隅畫三股金剛杵，西南隅畫寶冠，西北隅畫箜篌，東北隅畫羯磨金剛杵。當四角上置四賢瓶，金銀銅瓷，新瓦亦得。受一升已下，滿瓶盛水，插枝條花。用四色繒各長四尺，青黃赤綠，如上次第繫四瓶項。次第三重東門畫金剛鉤，南門畫金剛索，西門畫金剛鎖，北門畫金剛鈴。東南角畫香爐，西南角畫荷葉，於中畫雜花，西北角畫燈，東北角畫塗香器。所畫杵等皆有光焰。三重壇外一重界道，四面畫門。當外界道，於壇四角釘佉陀羅木橛。如無此木橛，鐵紫檀木橛亦得，長十二指，入地四指。誦下第三金剛真言，加持橛二十一遍已，然後釘也。以五色縷令童女右合，鹿紐如小指，以繫橛頭，周圍壇上。於壇四門置四香爐，燒沈檀、熏陸、酥合等香。於壇四角畫三股半金剛杵，四角之上各然一盞燈。於四門外左右兩邊各置二瓷碗(金銀銅並得)，盛闍伽香水，每時皆換其水，灑於淨處不得踐踏。如若要祈一七二七乃至七七，即每日晨朝以八碗乳粥、八碗酪飯、八疊珍菓、八疊甜脆，日日新潔恭敬供養。若不要祈，尋常供養焚香燒燈闍伽塗香，及採時花日常供養。每月十四十五日，於此兩日粥飯菓等如上供養。為國為家為自身除災難者，面向北坐，觀想本尊及諸供養皆作白色，寂靜默誦。為求增益，面向東坐，想本尊等皆作黃色，歡喜寂靜不出聲誦。為降伏者，面向南坐，想本尊等作青黑色，內起大悲外現威怒，大聲念誦。為求敬愛，面向西坐，想本尊等皆作赤色，以喜怒哀心出聲念誦。隨此四種，若息災者，從月一日至月八日；若求增益，從月九日至十五日；若求敬愛，從十六日至二十二日；若調伏者，從二十三日至月盡日。建立道場，終而復始。如有切要不得依日，但晝夜分依時建立，若息災者取初夜時，若增益者取初日分，若敬愛者取後夜分，若調伏者取日中中夜。若建道場及以念誦要祈等四種，依上日時以為常則；若求出離無上菩提修瑜伽者，晝夜四時，後夜、

日中、黃昏、中夜，運心供養最為上勝，至下當悉。恐人難解，故畫壇耳。

### 第三入道場儀軌

若行者為求息災，先須沐浴著新淨衣，若在家者受近住戒。應起懇重大乘之心，欲求成就不惜身命，於無邊有情廣起悲願濟度之心，能如是者速得成就。入道場已，五體投地遍禮法界一切三寶，右膝著地懺悔三業一切罪障，勸請十方佛轉正法輪，請諸如來久住於世，隨喜三乘所修福智。以我某甲所修功德，悉皆迴向無上菩提，願共法界一切有情，所求悉地速得滿足。次結加跌坐。如其闕緣不得澡浴，二手塗香發髻重心結清淨印，兩手當心虛心合掌如未敷蓮華，誦真言曰：

「唵娑嚩(二合)婆(引)嚩輸(入)鐸(引)薩嚩達磨(入引)娑嚩(二合)婆嚩輸度撼」

誦此真言三遍。正誦之時運心廣布，一切諸法本來清淨，是故我身悉亦清淨。即閉目運想，遍滿虛空一切諸佛菩薩道場眾會。執持種種上妙香花，三業至誠頭面禮敬。

#### 第一結佛部三昧耶印

兩手當心內相叉作拳，並豎二大母指。誦真言曰：

「唵爾那爾迦娑嚩(二合)訶(去引)」

不出聲誦此真言三遍，下皆准知，於頂上散。由結此印契誦此佛部三昧耶真言故，十方法界一切諸佛悉皆雲集遍滿虛空，加持行者離諸障惱、三業清淨，所修行願速得成就。

#### 第二結諸菩薩部三昧耶印

兩手當心如前作拳，左大母指屈於掌中。誦真言曰：

「唵阿(引)嚩(引)力迦娑嚩(二合)訶」

准前誦三遍，於頂上散。由結此印契、誦此諸菩薩部三昧耶真言故，即得觀自在菩薩等十方法界一切菩薩悉皆雲集遍滿虛空，加持行者三業清淨無諸災難，謂諸菩薩承本悲願，今所求者皆悉滿足。

#### 第三結金剛部三昧耶印

右如前印舒左大母指，屈右大拇指於掌中。誦真言曰：



「唵嚩日囉(二合)地力迦娑嚩(二合引)訶」  
准前誦三遍，於頂上散。由結印契、誦金剛部三昧耶真言故，即得十方法界一切金剛現威怒身如雲而集滿虛空界，加持行者三業堅固猶如金剛，謂彼聖者承佛威神，以自願力大則護持國界令無災難，小則乃至一身令無諸厄。

#### 第四結護身印

又用三部所結印契，及誦真言，五處加持，謂額、右肩、左肩、心、喉五處，於頂上散，即成被金剛堅固甲冑。由此加持，遍行者身威光赫奕，一切諸魔作障惱者眼不敢覩疾走而去。

#### 第五結辟除印及金剛方隅寶界印

右以前金剛部印契，誦彼真言遶壇左轉三匝，即能辟除大力諸魔，隨佛菩薩善隱顯者遠去他界。隨心大小便右轉三匝，即成金剛方隅寶界，諸佛菩薩尚不違越，況障惱者能得其便。於頂上散。

#### 第六結請聖眾降壇印

右用前三部印契及誦真言，以大母指向身召請，三遍三招。即前滿空三部聖眾，各依本位不相障礙寂然而住。頂上散。

#### 第七獻闕伽香水印

右以兩手持捧摩尼寶器，盛滿香水置於眉中，誦真言曰：  
「唵嚩日嚩(二合引)娜迦吽(引)」  
准上誦三遍，運心廣布次第普浴一切聖眾，於頂上散。由獻闕伽故，從勝解行地乃至法雲地，於地地中十方法界諸佛菩薩皆悉加護獲諸灌頂。

#### 第八獻寶座印

右以兩手當心虛心合掌，二大母指及二小指相附少屈，餘之六指各散微屈，如開敷蓮華。真言曰：  
「唵迦磨攞娑嚩(二合引)訶」  
由結印契及誦真言，所獻寶座令諸聖眾皆如實受用，則令行者至果位中獲得金剛堅固寶座。

## 第九結普供養印

右以兩手合掌，五指互交以右押左，置於心上。誦真言曰：

「那莫三曼多沒馱(引)南(引)薩嚩他(引)吹(平)烏娜誡(二合)諦薩頗(二合)囉呬(引)[牟\*含]誡誡曩(上)劍娑嚩(二合引)訶」

由結此印誦真言故，運心廣布周遍法界諸佛菩薩道場海會，普雨一切諸供養具。初誦一遍，塵沙寶器滿盛塗香普塗聖眾。誦第二遍，種種花鬘普遍莊嚴。誦第三遍，燒種種香普遍供養。誦第四遍，雨諸天中上妙飲食置於寶器普遍供養。誦第五遍，雨諸摩尼以為燈明，普遍供養諸佛菩薩。由誦真言加持力故，所獻香等於諸海會悉皆真實，聖眾受用，行者當來常獲。

## 第十結般若波羅蜜多根本印

又以兩手背相附，收二頭指，以二小指屈於掌中，以大拇指各押二指頭，置於心上。誦經中陀羅尼七遍。由結此印、誦陀羅尼故，行者自身即變成般若波羅蜜多菩薩，為一切諸佛之母。其菩薩像，結加趺坐白蓮華上，身黃金色，眾寶瓔珞遍身莊嚴，首戴寶冠，繫冠白繒兩邊垂下。左手當心持般若梵夾，右手當乳作說法印，以大母指押無名指頭。即想菩薩從頭至足身諸毛孔流出光明，作種種色遍滿法界，一一光中化無量佛遍虛空界。諸世界中普為眾生當根宣說般若波羅蜜多甚深之法，皆令悟解住三摩地。行者作此觀已，頂上散印，手持數珠置於掌中，合掌當心，誦真言曰：

「唵尾嚩者那(引)麼囉娑嚩(二合引)訶」

誦此三遍加持數珠，頂上戴已，然後當心左手承珠、右手移珠，念念相應住佛母三昧，觀心莫間斷，誦一百八或二十一遍。掐數足已，頂戴數珠置於本處，結三摩地印，橫舒兩手以右押左，置於臍下。端身閉目頭少微屈，注心心上，諦觀圓明鏡智上縱廣一肘，漸遍法界。布字行列右旋，次第觀一一字光明徹照。從外向內至於地字，從內向外漸觀諸字，周而復始。至第三遍，心善寂定，了了分明觀所詮義不生不滅，一一平等皆遍法界，非動非靜，定慧雙運永離諸相，即是般若波羅蜜多三摩地觀。

從此欲結般若波羅蜜多印，誦陀羅尼七遍，於頂上散。次結普供養印，如前運心次第供養。對聖眾前，以向所修所生功德，盡將資益所求諸願，為國為家利他滿足，然後迴施眾生、迴嚴淨土、迴向實際、迴求無上菩提，願共有情速至彼岸。次結前結界印，誦前真言三遍左轉，即成解界。次結前三部印，誦前真言三遍，皆以大拇指

向外撥之，即成發遣聖眾各歸本土。行者作禮而去，如常經行受持讀誦大乘，勿散動也。

#### 第四釋陀羅尼文字觀行法

娜謨(此云歸命)囉怛曩(二合，此云寶)怛囉(二合)夜(引)耶(此云三，順此方言，歸命三寶，謂由持經、誦陀羅尼者密語，乃云歸命三寶。何故須歸耶？謂梵本《金剛頂瑜伽經》云歸依佛故，即得諸佛五菩薩等一切菩薩，與無量眷屬皆來加護。謂諸菩薩尊敬菩提心，見發菩提心歸依佛者，常加護故。歸依法者，即得帝釋并諸眷屬，四天王天皆來加護。謂由帝釋往因危難，得般若法加護獲益故。常尊敬歸依僧者，即得色究竟天五淨居等并諸眷屬皆來加護。謂諸菩薩及聲聞僧，多居彼天，住現法樂，故常尊敬)娜莫(此云歸命)阿(上引)哩也(二合引，此云遠離惡不善法，會意翻云聖者也)吠[口\*路]者娜野(此云遍照，亦云大日。如世間日，唯照一邊不照一邊，照晝不照夜，照一世界不照餘世界，但得名日不得名大。毘盧遮那大日者，色身法身普周法界，十方世界悉皆照曜。若人稱名歸命禮拜，則得法界一切諸佛菩薩聖賢乃至八部加持衛護)怛他(引)藥多野(此云如來)囉訶(二合)諦(此云應供，亦云害怨，亦云不生)三藐(此云正)三沒馱(引)野(此云等覺，順此方言，歸命聖者遍照如來應供正等覺)娜莫(此云歸命)阿(引)哩野(二合，此云聖者)三滿多(此云遍，亦云普，亦云等)跋捺囉(此云賢)野(依聲明法八轉聲中第四為聲為彼作禮，故名也。下諸野字皆准此釋。謂此菩薩說三密門廣明行願，若有諸佛不修三密門、不依普賢行願得成佛者，無有是處。若成佛已，於三密門普賢行願有休息者，無有是處。故歸命也)冒地薩怛嚩(二合)野(舊云菩提，今云冒地。舊云薩埵，今云薩怛縛二合。於上五字此方語略，略彼三字但云菩薩)摩訶薩怛嚩(二合引)野(此云大勇猛者)摩訶迦嚩拈迦(引)野(此云大悲者，順此方言。歸命聖者普賢菩薩大勇猛大悲者，由歸此故即得十方諸佛菩薩悉皆加護。諸佛菩薩修三密門、行普賢行、證得勝果、故常尊敬)怛爾也他(引，此云所謂，古云即說)枳穰那(此云智)鉢囉(二合)爾(引)閉(此云燈，由此智燈破諸闇故。瑜伽釋云：以無所得智為方便，無智無得即成般若波羅蜜多智燈，普照一切法界，無分別故)惡(梵本此是阿字，此翻為無。隨文便作惡字呼)乞叉(二合)也(此翻云盡)句(引)勢(此翻為藏，無盡藏也。瑜伽釋云：阿字為種子，阿字者詮一切法本不生故。然此阿字是一切字母，能生一切字。若得阿字門瑜伽相應，則得諸佛無盡法藏，則悟一切法本不生，由如虛空，一相清淨平等無二，即成無分別智)鉢囉(二合)底婆(引)娜(此云辯才)嚩底(此云具也，順此方言，具辯才也。瑜伽釋云：鉢囉二合字為種子。鉢囉二合字者，詮般若波羅蜜多無所得也。由證諸法本來不生，故獲諸佛無盡法藏。於後得智得四無礙解，辯說自在故)薩嚩(此云一切)沒馱(此云覺者)嚩路(引)枳諦(此云所觀察，即一切佛所觀實相也。瑜伽釋云：薩字為種子。薩字者，詮一切法平等義也。瑜伽者，能緣所緣悉皆平等，智證真理入法)駛流，即同無邊一切佛所觀察故)瑜(引)誡(此云相應)跛哩爾澁跛(二合)[寧\*頁]

(此云圓成，順此方言，圓成相應也。瑜伽釋云：瑜字為種子。瑜字者，詮一切乘無所得也。觀智相應證圓成理，即於諸乘教理行果悉皆證得一真法性)儼避(引)囉(此云甚深)努囉嚩誡(引)係(此云難測，謂前圓成甚深難測也。瑜伽釋云：儼字為種子。儼字者，詮真如法無來無去，性離言詮，唯自覺聖智離相而證)底哩野(三合)特嚩(二合，此云三世)跋哩爾澁跋(二合)[寧\*頁](此云圓成，即三世圓成也。瑜伽釋云：底哩也三合，三字是梵一字，以為種子。底哩野三合者，詮一切法真如平等，塵沙功德性自成就也。此真如法雖遍一切，體非三世也。然過去現在未來世者從虛妄生，是不相應行蘊所攝，有為法故。真如非彼，悉皆遠離)肩(引)地質多(此云覺心)散惹(引)曩爾(此云能生，順此方言，即前三世圓成能生菩提心。瑜伽釋云：肩字為種子。肩字者，詮一切法無縛義也。若能知自身中菩提之心自性成就三世平等，猶如虛空離一切相，即能了知一切有情心及諸佛心皆如自心本來清淨，則起大悲深生矜愍，種種方便令諸有情離苦解脫，得至究竟無縛無解。是為廣大菩提心也)薩嚩(引)毘囉迦(引，此云一切灌灑)毘色訖諦(二合，此云所灌。會意翻云以灌頂法而灌其頂灌頂法者，彼經有五，所謂寶冠、印契及水、光明、名號而灌頂也。瑜伽釋云：薩字為種子。薩字者，詮一切法無染著義。由觀自他及諸佛心同一真如，得同體悲，是故獲得不染不著，則得十方一切諸佛法兩灌頂，獲勝地也。謂十地中地地皆得勝上灌頂，三業加持，於無量修多羅演說自在)達磨(此云法)娑誡囉(此云海)三步諦(此云出生，順此方言，謂從法海出生無礙解脫，無斷盡故。瑜伽釋云：達字為種子。達字者，詮一切法染淨二體皆不可得，以正體智斷本識中俱生智障，則成法海，流出教法，廣利樂故)阿(去聲短呼)暮(引)伽(此云無間斷，古譯云不空者謬也)室囉(二合)嚩嚩(此云聞也，順此方言，於諸佛所無間聽聞。瑜伽釋云：今依聲論釋無間者。阿字為種子。阿字者，詮一切法本來寂靜、本來涅槃。由證此法，遍周法界諸佛剎土大集會中，於諸佛前所聞教法悉皆憶持永不忘故)摩訶(引此云大)三漫多(此云普)跋捺囉(二合，此云賢)步彌(此云地)涅哩野(二合引)諦(此云出生，順此方言，從前諸地所修行願，能出生此大普賢地，即十地後等覺地也。然瑜珈中，從凡至聖總為四地：一勝解行地，通目地前；二普賢行願地，通目十地；三大普賢地，即等覺地；四普照曜地，即成正覺地。依彼釋者，摩字為種子。摩字者，詮一切法我法空故。謂瑜珈者斷微細障，證我法空，即超出此大普賢地，證普照曜，成等正覺，福智莊嚴，受用法身俱圓滿故)尾野(二合)羯囉拏(此云授記)跋哩鉢囉(二合)跋嚩(此云獲得，順此方言，獲得授記，即是先得受記今獲滿足也。瑜伽釋云：尾野二合字為種子。尾野二合字者，詮一切法畢竟不可得。由果圓滿，究竟證得一切諸法自性寂靜、自性涅槃，能證所證皆同一性，不增不減，常圓滿故)薩嚩悉駄(此云成就人，即是十地諸菩薩也)娜麼塞訖哩(二合)諦(此云作禮。禮有二義：一者禮彼般若之法、二者禮彼成正覺人。具此二義，故十地者之所作禮也。瑜伽譯云：薩字為種子。薩字者，詮生滅義。於薩字中有阿字，詮無生義。然果位中由證阿字，不生不滅體常堅固，猶若金剛勝用自在，即能普現無邊應化種種利樂，示有生滅實無生滅故)薩嚩(此言一切)肩(引)地薩怛嚩(二合，此云菩薩)散惹曩爾(此云出生，順此方

言，出生一切菩薩也。瑜伽釋云：薩字為種子。薩字者，詮一切法無等義也。由觀此字，心與真如平等一相清淨，即是般若波羅蜜多，出生一切菩薩地故)婆誡嚩底(敵對翻云具福智者，會意釋云世尊)沒馱(此云覺)麼(引)諦(此云母，順此方言，佛世尊母。婆伽梵者，男聲呼也。婆誡嚩底者，女聲呼也。二俱會意釋云世尊。若依聲明敵對譯者，婆伽云破，梵翻為能，能破四魔名婆伽梵。又云薄阿梵，依聲明論分字釋云，薄名為破，阿名無生。梵名為證，智能證阿名為阿梵，由阿梵故，能破煩惱。故佛世尊不生不滅、不去不來、不一不異、不常不斷、不增不減，具如是德名薄阿梵。又云薄伽梵，薄伽云福智，梵名為具。會意釋云，由具福智，莊嚴滿足，名薄伽梵，亦是男聲。瑜伽釋云，婆字為種子。婆字者，詮一切法有不可得，由心染故有生死，由心淨故有涅槃，彼二離心俱不可得。謂由般若為生了因，即能出生一切諸佛，故名為母。上十六句，如瑜伽經中亦為普賢菩薩十六行也)阿囉孃迦囉孃阿囉拏迦羅孃(然此十二字明三祕密、三業清淨。阿字名者，詮一切法本來不生，由知一切法本來不生故，悟一切法離塵。囉字門者，詮一切法離塵義也，由知一切法離塵故，即悟一切法無諍。孃字門者，詮一切法無諍義也，由知一切法無諍故，即悟一切法無造作。迦字門者，詮一切法無造作，由知一切法無造作故，即悟一切法清淨。羅字門者，詮一切法清淨，由知一切法清淨故，即悟一切法無諍。孃字門者，詮一切法無諍，由知一切法無諍故，即悟一切法本來寂靜。阿字門者，詮一切法本來寂靜，由知一切法本來寂靜故，即悟一切法無垢。囉字門者，詮一切法無垢，由知一切法無垢故，即悟一切法無諍。拏字門者，詮一切法無諍，由知一切法無諍故，即悟一切法無造作。迦字門者，詮一切法無造作，由知一切法無造作故，即悟無分別智。囉字門者，詮一切法無分別，由知一切法無分別故，即悟一切法無動。孃字門者，詮一切法無動，由知一切法無動故，即證摩訶般若波羅蜜多無住道也)摩訶(引此云大)鉢囉(二合)枳穰(二合，此云極智)播(引)囉弭諦(依聲明論分句。釋云，播藍伊上聲多。伊多者，此岸也。播藍者，彼岸也。乘大極智，離生死此岸，到涅槃彼岸，得無住處大般涅槃也)娑嚩(二合引)訶(此云成就義，亦云吉祥義，亦云圓寂義，亦云息災增益義，亦云無住義。今依無住義，即是無住涅槃。依此涅槃，盡未來際利樂有情，無盡期故。此上凡言種子者，是引生義、攝持義。具如十字合成一句，以初一字而為種子，下之九字所有觀智，依初引生攝入初字。由此而言，若知一法即知一切法，若知一法空即知一切法空。能於一字專注觀察修諸行願，一切行願皆得圓滿)

## 第五陀羅尼觀想布字輪

若行者能於此般若波羅蜜多經修瑜伽觀智者，於此陀羅尼從初至末所有文字，一一句一字思惟觀察，於自心中清淨圓明大圓鏡上想一金輪，外第一重有十六輻，次第右旋想十六句分明顯現。次第二重有十二輻，想十二字右旋安布。次第三重布列十字，於十字中有一地字。此中意者，攝前長行乃至諸會大般若等為十六句，攝十六

句為十二字，攝十二字為其十字，攝彼十字歸于一字，從廣至略漸減漸深。一字現前周于法界，性相平等至究竟故。然修行者觀諸梵字了了分明，周而復始。若心專注於諸文字屈曲次第，心不異緣即成定品，觀所詮理即成慧品，二法雙運任運現前通達無礙，念念銷滅一切業障、報障、煩惱障，身心轉依皆得自在，獲諸神通至究竟位，三身具矣。

仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---



## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---